

A1.39 Essen bestellen und auswärts essen



- Zamów jedzenie z menu.
- Zarezerwować stolik w restauracji.

| | | | |
|-----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
| Das Restaurant | <i>(Restauracja)</i> | Das Bier | <i>(Piwo)</i> |
| Die Bar | <i>(Bar)</i> | Der Nachtisch | <i>(Deser)</i> |
| Die Pizzeria | <i>(Pizzeria)</i> | Die Rechnung bitte! | <i>(Rachunek, proszę!)</i> |
| Das Menü | <i>(Menu)</i> | Trinkgeld geben | <i>(Dawać napiwek)</i> |
| Das Gericht | <i>(Danie)</i> | Bestellen | <i>(Zamawiać)</i> |
| Der Salat | <i>(Sałatka)</i> | Bringen | <i>(Przynosić)</i> |
| Das Getränk | <i>(Napój)</i> | Leider nicht. | <i>(Niestety nie.)</i> |
| Der Wein | <i>(Wino)</i> | Frei | <i>(Wolny)</i> |

1. Dialog: Guido und Petra beim Abendessen: Alles war hervorragend und sie besprechen das Trinkgeld.

- Guido:** Sollen wir schon mal nach der Rechnung fragen? *(Może już poprosimy o rachunek?)*
- Petra:** Ja, auf jeden Fall. Entschuldigung! Könnten wir bitte bezahlen? *(Tak, jak najbardziej. Przepraszam! Czy moglibyśmy prosić o rachunek?)*
- Guido:** Ich mag dieses Restaurant sehr. Der Service ist hier immer toll. *(Bardzo lubię tę restaurację. Obsługa jest tu zawsze świetna.)*
- Petra:** Du hast recht. Der Kellner ist sehr aufmerksam. Wie war dein Essen? *(Masz rację. Kelner jest bardzo uważny. Jak smakowało twoje jedzenie?)*
- Guido:** Mein Gericht war wirklich gut. Lass uns auf jeden Fall 15 Prozent Trinkgeld geben. *(Moje danie było naprawdę dobre. Dajmy koniecznie 15 procent napiwku.)*
- Petra:** Ja, sogar der Wein und der Nachtisch waren perfekt. Ich würde sagen, wir geben 20 Prozent. *(Tak, nawet wino i deser były idealne. Powiedziałabym, że dajemy 20 procent.)*
- Guido:** Du hast recht. Ich zahle gleich mit Karte und lege das Trinkgeld dann bar auf den Tisch. *(Masz rację. Zaraz zapłacę kartą, a napiwek potem położę w gotówce na stole.)*
- Petra:** Wieso das? Du kannst auch mit Karte Trinkgeld geben. *(Dlaczego? Możesz też dać napiwek kartą.)*
- Guido:** Ich weiß. Ich habe nur Angst, dass der Kellner das dann nicht bekommt. *(Wiem. Po prostu boję się, że kelner wtedy tego nie dostanie.)*

1. Was möchten Guido und Petra am Anfang?
 - a. Sie möchten ein Getränk bestellen.
 - b. Sie möchten das Menü bringen lassen.
 - c. Sie möchten die Rechnung.
 - d. Sie möchten einen Tisch reservieren.
2. Warum will Guido das Trinkgeld bar auf den Tisch legen?
 - a. Er hat Angst, dass der Kellner das Trinkgeld mit b. Er hat keine Karte dabei. Karte nicht bekommt.
 - c. Er will kein Trinkgeld geben.
 - d. Er findet Trinkgeld in Deutschland unhöflich.

1-c 2-a

2. Gramatyka: Czas przeszły dokonany (Perfekt): tworzenie z „sein” i „haben”

Zrozum, kiedy w Perfekcie używasz „sein” albo „haben”



1. Perfekt zawsze składa się z dwóch części: czasownika posiłkowego (sein albo haben) w czasie teraźniejszym oraz Partizip II czasownika głównego.
2. Czasownik posiłkowy zawsze stoi na pozycji 2, a Partizip II na końcu zdania.
3. „Haben” używa się przy większości czasowników, a „sein” przy czasownikach ruchu lub zmiany stanu.

| Person (Osoba) | Hilfsverb (sein) | Partizip II (Imiestów II) | Hilfsverb (haben) | Partizip II (Imiestów II) |
|-------------------|---|-------------------------------------|---|--|
| | (Czasownik posiłkowy (sein) z.B. gehen (np. iść) | | (Czasownik posiłkowy (haben) z.B. bestellen (np. zamawiać) | |
| Ich | bin (jestem) | gegangen (poszedłem/poszłam) | habe (mam) | |
| Du | bist (jesteś) | | hast (masz) | bestellt (zamówiłem/zamówiłam) |
| Er/Sie/es | ist (jest) | Beispiel: Ich bin zum | hat (ma) | Beispiel: Ich habe Essen |
| Wir | sind (jesteśmy) | Restaurant gegangen. (| haben (mamy) | bestellt. (Przykład: Ja |
| Ihr | seid (jesteście) | Przykład: Ja poszedłem/poszłam | habt (macie) | zamówiłem/zamówiłam jedzenie.) |
| Sie | sind (są) | do restauracji.) | haben (mają) | |

1. Ich _____ gestern mit Kollegen in ein Restaurant gegangen.
a. gehe b. habe c. bist d. bin
2. Wir _____ zwei Getränke bestellt.
a. haben b. seid c. hat d. sind
3. Meine Freundin _____ um 19 Uhr angekommen.
a. bin b. sind c. ist d. hat
4. Er _____ das Bier gebracht.
a. ist b. hat c. war d. haben

1. bin 2. haben 3. ist 4. hat

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| a. Ist heute Abend ein Tisch | 1. frei? |
| b. Ich nehme den Salat | 2. bestellt. |
| c. Ich habe ein Bier | 3. stimmt so. |
| d. Die Rechnung bitte, | 4. als Vorspeise. |



1-a: Czy dziś wieczorem jest stolik wolny? **2-d:** Wezmę sałatkę jako przystawkę. **3-b:** Zamówiłem piwo. **4-c:** Poproszę rachunek, reszty nie trzeba.

2. Wskazówka w restauracji: Rezerwacja i zamawianie (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: Rechnung, Leider, frei, Bestellen, Pizza, bringen, Menü, Salat, Getränken, Trinkgeld, reservieren

Restaurant „Am Markt“ – Reservierung & Bestellung

Möchten Sie einen Tisch _____ ? Das geht telefonisch oder online. Nennen Sie Datum, Uhrzeit und wie viele Personen. Wenn alles belegt ist, sagen wir: „ _____ nicht _____.“ Auf der Terrasse gibt es nur Plätze bei gutem Wetter. _____: Am Tisch erhalten Sie die Speisekarte mit _____, Gerichten und _____. Sie können einen _____, eine _____ oder einen Nachttisch wählen. Wir _____ das Essen an den Tisch. Zum Schluss können Sie bar oder mit Karte bezahlen. Wenn Sie zufrieden sind, ist _____ in Deutschland üblich. Sagen Sie einfach: „Die _____ bitte.“

Restauracja „Am Markt“ – rezerwacja i zamówienie

Chcę Państwo zarezerwować stolik? Można to zrobić telefonicznie lub online. Proszę podać datę, godzinę i liczbę osób. Jeśli wszystko jest zajęte, mówimy: „Niestety nie ma wolnych miejsc.“ Na tarasie są miejsca tylko przy dobrej pogodzie.

Zamawianie: Przy stoliku otrzymują Państwo menu z zestawami, daniami i napojami. Mogą Państwo wybrać sałatkę, pizzę albo deser. Przynosimy jedzenie do stolika. Na koniec mogą Państwo zapłacić gotówką lub kartą. Jeśli są Państwo zadowoleni, napiwek jest w Niemczech zwyczajowy. Proszę po prostu powiedzieć: „Poproszę rachunek.“

3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.

- Wofür ruft die Frau an?
(W jakiej sprawie dzwoni kobieta?)
 - Sie möchte einen Tisch für zwei Personen buchen.
 - Sie fragt nach der Speisekarte für morgen.
 - Sie möchte die Rechnung bezahlen.
- Was hat der Mann bestellt?
(Co zamówił mężczyzna?)
 - Er hat nur ein Getränk bestellt.
 - Er hat ein Bier und einen Salat genommen.
 - Er hat Wein und einen Nachtsch bestellt.

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Ich _____ in der Pizzeria eine Pizza bestellte. (W pizzerii zamówiłem pizzę.)
 a. hat b. bin c. hast d. habe
- Gestern Abend _____ ich im Restaurant einen Salat gegessen. (Wczoraj wieczorem zjadłem w restauracji sałatkę.)
 a. bin b. haben c. hat d. habe
- Zum Nachtsch _____ ich ein Glas Wasser getrunken. (Na deser wypłem szklankę wody.)
 a. bin b. habe c. hast d. hat

1. habe 2. habe 3. habe

5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi**a. Tisch in der Pizzeria reservieren**

Gast (Anruf): Guten Tag, ist heute Abend um 19 Uhr ein Tisch frei für zwei Personen?
(Dzień dobry, czy dziś wieczorem o 19:00 jest wolny stół dla dwóch osób?)

Mitarbeiterin: 1. _____

Pizzeria:

Gast (Anruf): Super, dann bitte reservieren Sie den Tisch auf den Namen Müller.
(Świetnie, w takim razie proszę zarezerwować stół na nazwisko Müller.)

Mitarbeiterin: 2. _____

Pizzeria:

b. Im Restaurant bestellen und zahlen

Kellner: 3. _____

Gast: Ja, bitte. Ich nehme das Gericht mit Salat und ein Bier.
(Tak, poproszę. Wezmę danie z sałatką i piwo.)

Kellner: 4. _____

Gast: Nein, danke. Die Rechnung bitte! Ich gebe das Trinkgeld bar.
(Nie, dziękuję. Poproszę rachunek! Napiwek dam w gotówce.)

Przykładowe odpowiedzi:

1. Einen Moment... Ja, um 19 Uhr ist noch ein Tisch frei. 2. Gern. Ihre Reservierung ist notiert. Bis später in der Pizzeria! 3. Guten Abend. Möchten Sie bestellen? 4. Kommt sofort. Möchten Sie zum Schluss noch einen Nachtisch?

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Du rufst in einem Restaurant an. Du möchtest einen Tisch reservieren. Frag, ob ein Tisch frei ist und nenne die Uhrzeit. (Verwende: der Tisch, frei, um 19 Uhr)

2. Du sitzt im Restaurant und bekommst die Karte. Du willst etwas essen und ein Getränk bestellen. Sag kurz, was du möchtest. (Verwende: bestellen, das Menü/ die Karte, das Getränk)

7. WhatsApp

Lea: Hi! Hast du am Samstag Zeit? Ich möchte gern in die **Pizzeria** „Da Nino“ gehen. Können wir um **19:00 Uhr** einen **freien** Tisch für 2 reservieren? Ich esse keinen Fisch. Und ich mag Salat. Kannst du dort kurz schreiben oder anrufen und mir danach sagen, ob es klappt?



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ich reserviere einen Tisch für ... um ... Uhr. / Gibt es eine Speisekarte online? / Ich habe eine Frage: Gibt es ... ohne Fisch / mit Salat?*

| Ważne czasowniki | Essen (<i>jeść</i>) | Trinken (<i>pić</i>) | Bestellen (<i>zamawiać</i>) |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| ich | Perfekt habe gegessen | Perfekt habe getrunken | Präsens bestelle |
| du | hast gegessen | hast getrunken | bestellst |
| er/sie/es | hat gegessen | hat getrunken | bestellt |
| wir | haben gegessen | haben getrunken | bestellen |
| ihr | habt gegessen | habt getrunken | bestellt |
| sie | haben gegessen | haben getrunken | bestellen |